

Cuboluce tavolo



■ Lampada per leggere a letto.

Alzando il coperchio si accende, abbassandolo si spegne; evitando così la ricerca dell'interruttore.

Emette un fascio di luce concentrato orientabile per mezzo del coperchio/riflettore.

Acquisito nella Collezione permanente del Museo di Arte Moderna di New York.

■ To read in bed lamp.

Forget fumbling for the light switch: when you open the lid, the light goes on; when you close it, it goes off.

Emits a concentrated light beam that can be directed using the lid/reflector.

Part of the permanent collection at the New York Museum of Modern Art.

■ Leuchte Lesen im Bett.

Wird durch Auf- und Zuklappen des Deckels betätigt, so daß man nicht nachts nach dem Lichtschalter suchen muß.

Gibt einen konzentrierten Lichtstrahl aus, der sich mit dem Reflektor-Deckel passend ausrichten läßt.

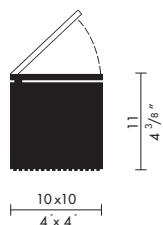
Aufgenommen in die Dauerkollektion des New Yorker Museum of Modern Art.

■ Lampe pour lire au lit.

Elle s'allume en soulevant le couvercle et s'éteint en l'abaissant, évitant ainsi de devoir chercher l'interrupteur.

Elle émet un faisceau lumineux concentré, orientable à l'aide du couvercle/réflecteur.

Acquise dans la Collection permanente du Musée d'Art Moderne de New York.



74



max 1x40 watt R50 E14

CE

○

□

IP20

▽

design:
Franco Betttonica
Mario Melocchi
1972

